



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA JAVNO UPRAVO

INŠPEKTORAT ZA JAVNI SEKTOR

Tržaška 21, 1000 Ljubljana

www.ijs.gov.si

E: gp.ijs@gov.si

T: 01 478 83 84

F: 01 478 83 31

Številka: 0611-353/2015/20

Datum: 4. 1. 2016

Na podlagi četrtega odstavka 181. člena Zakona o javnih uslužbencih¹ (v nadaljevanju ZJU) in na podlagi 43.b člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju² (v nadaljevanju ZSPJS) izdaja inšpektorica za sistem javnih uslužbencev v postopku inšpekcijskega nadzora v Finančni upravi RS, Finančnem uradu Murska Sobota, Slomškova ul. 1, 9001 Murska Sobota (ki jo zastopa generalna direktorica ■), naslednji

Z A P I S N I K

o opravljenem inšpekcijskem nadzoru

Inšpektorica za sistem javnih uslužbencev mag. Tanja Podreberšek Sekirnik, inšpektorica svetnica, je dne 9. 12. 2015 opravila sistemski inšpekcijski nadzor v prostorih Inšpektorata za javni sektor (na naslovu Tržaška 21, 1000 Ljubljana) nad izvajanjem določil ZJU in ZSPJS v Finančni upravi RS, Finančnem uradu Murska Sobota, Slomškova ul. 1, 9001 Murska Sobota, pri določitvi in pri izplačilu dodatka za dvojezičnost ter pri izpolnjevanju pogojev javnih uslužbencev za delovna mesta, ki jih zasedajo.

I. Razlog sistemskega inšpekcijskega nadzora

Inšpektorat za javni sektor je v Načrt dela za leto 2015 vključil tudi sistemske inšpekcijske nadzore na podlagi izbranih vsebinskih področij. Eno od teh vsebinskih področij je določitev in izplačilo dodatka za dvojezičnost (C051).

Inšpektorica za sistem javnih uslužbencev mag. Tanja Podreberšek Sekirnik (v nadaljevanju: inšpektorica) je v okviru inšpekcijskega nadzora v Finančni upravi RS, Finančnem uradu Murska Sobota opravila **nadzor nad določitvijo in izplačilom dodatka za dvojezičnost (■) za delovna mesta, ki jih zasedajo (vključno z izpolnjevanjem pogoja glede znanja jezika narodne skupnosti).**

V času inšpekcijskega nadzora je bila predstojnica Finančne uprave RS (v nadaljevanju FURS) – generalna direktorica ■.

II. Ugotovitve inšpektorice za sistem javnih uslužbencev

¹ Uradni list RS, št. 63/07-uradno prečiščeno besedilo, 65/08 in 69/08

² Uradni list RS, št. 108/09-uradno prečiščeno besedilo, 13/10, 59/10, 85/10, 107/10, 40/12-ZUJF, 46/13, 50/14 in 82/15

Zakon o državni upravi³ v drugem odstavku 4. člena določa, da na območjih občin, v katerih živita avtohtoni italijanska oziroma madžarska narodna skupnost, uprava posluje tudi v jeziku narodne skupnosti.

V 17. členu ZJU je določeno, da se za delovna mesta javnih uslužbencev, ki morajo na podlagi zakona kot uradni jezik uporabljati jezik narodne skupnosti, kot pogoj določi tudi znanje jezika narodne skupnosti. V 6. točki 6. člena ZJU pa je določeno, da se pogoji in naloge na posameznih delovnih mestih opredelijo v aktu o sistemizaciji delovnih mest.

Med dodatki k plači je v 28. členu ZSPJS določen dodatek za dvojezičnost. V prvem odstavku 28. člena zakona je določeno, da dodatek za dvojezičnost pripada javnim uslužbencem in sodnikom, državnim tožilcem ter državnim pravobranilcem, ki delajo na območju občin, v katerih živita italijanska ali madžarska narodna skupnost, kjer je italijanski ali madžarski jezik tudi uradni jezik, če je znanje jezika narodne skupnosti pogoj za opravljanje dela oziroma funkcije. V drugi alineji drugega odstavka 28. člena zakona je določeno, da znaša višina dodatka za ostale javne uslužbenke od 3% do 6% osnovne plače (višina dodatka za učitelje in ostale strokovne delavce v osnovnem in srednjem šolstvu ter vzgojitelje in ostale strokovne delavce v vrtcih ter novinarje Javnega zavoda RTV Slovenija je določena v prvi alineji drugega odstavka 28. člena zakona in višina dodatka za sodnike, državne tožilce ter državne pravobranilce je določena v tretji alineji drugega odstavka 28. člena zakona). Glede na navedeno znaša višina dodatka za dvojezičnost za javne uslužbenke v Upravni enoti Izola od 3% do 6% osnovne plače. V tretjem odstavku 28. člena zakona pa je določeno, da višino dodatka določi predstojnik (na osnovi zahtevane stopnje znanja jezika narodne skupnosti ter dejanske uporabe tega jezika pri opravljanju dela). Znanje jezika narodne skupnosti je poseben pogoj za zasedbo delovnega mesta – ta pogoj in nivo potrebnega znanja jezika narodne skupnosti (osnovna raven ali višja raven znanja jezika narodne skupnosti) pa se določi glede na vsebino, vrsto in obseg nalog, ki jih mora opravljati javni uslužbenec na delovnem mestu. Ustrezna določitev znanja jezika narodne skupnosti je pomembna zaradi dejstva, ker javnim uslužbencem na takšnih delovnih mestih (v skladu s peto alinejo prvega odstavka 23. člena in v skladu z 28. členom ZSPJS) pripada dodatek za dvojezičnost in ker je višina dodatka za dvojezičnost od 3% do 6% določena v drugi alineji drugega odstavka 28. člena zakona (takšna višina dodatka za dvojezičnost pa velja tudi za zaposlene v Finančni upravi RS, Finančnem uradu Murska Sobota).

Če je znanje jezika narodne skupnosti pogoj za zasedbo delovnega mesta, mora javni uslužbenec izkazati izpolnjevanje tega pogoja. Preverjanje izpolnjevanja tega pogoja je v skladu s tretjim odstavkom 61. člena ZJU možno na podlagi predložene dokumentacije oziroma na podlagi ustnega preizkusa, ki ga opravi oseba, ki je kvalificirana za presojo znanja jezika narodne skupnosti (profesor italijanskega ali madžarskega jezika, sodni tolmač za navedena jezika ali prevajalec) ali kako drugače. Na podlagi dokumentacije je možno izpolnjevanje tega pogoja presojati na naslednji način:

- za osnovno raven znanja jezika narodne skupnosti se lahko šteje:
 - zaključena osnovnošolska obveznost na dvojezični osnovni šoli;
 - končana srednja šola, kjer je bil eden od jezikov tudi italijanski ali madžarski, pri čemer oseba predhodno ni končala dvojezične osnovne šole;
 - opravljen izpit italijanskega ali madžarskega jezika na dodiplomskem ali podiplomskem študiju;
 - potrdilo o jezikovnem usposabljanju pri ustrezni organizaciji v trajanju najmanj 300 ur;
 - potrdilo o uspešno opravljenem izpitu na osnovni ravni znanja jezika narodne skupnosti;
- za višjo raven znanja jezika narodne skupnosti se lahko šteje:
 - zaključena osnovnošolska obveznost na dvojezični osnovni šoli in končana srednja šola, kjer je bil eden od jezikov tudi italijanski ali madžarski;
 - končana srednja šola, kjer je bil eden od jezikov tudi italijanski ali madžarski, pri čemer oseba predhodno ni končala dvojezične osnovne šole in izpit na dodiplomskem ali podiplomskem študiju iz enega izmed teh jezikov;
 - zaključen dodiplomski študij enega izmed jezikov narodne skupnosti;
 - šolanje v drugi državi, kjer je eden izmed jezikov narodne skupnosti materni jezik;
 - certifikat oziroma potrdilo o višji ravni znanja jezika narodne skupnosti.

³ Uradni list RS, št. 113/05-uradno prečiščeno besedilo, 48/09 in 21712

Takšno stališče (glede znanja jezika narodne skupnosti) je zavzelo Ministrstvo za javno upravo in je razvidno iz mnenja, števil. 100-425/2008/5 z dne 11.7.2008 (objavljenega na spletni strani ministrstva: http://www.mju.gov.si/fileadmin/mju.gov.si/pageuploades/JAVNA_UPRAVA/SOUS/mnenja/prehod_ps_jezik.pdf).

Po opravljenem inšpekcijskem nadzoru inšpektorica ugotavlja naslednje:

1. Nadzor nad določitvijo in izplačilom dodatka za dvojezičnost javnim uslužbencem

1.1. Javna uslužbenka ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-725/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javna uslužbenka ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedala uradniško delovno mesto referent v kontroli v Oddelku za nepremičnine in drugo obdavčitev, Sektor za davke, šifra 20161, za zasedbo katerega je v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj določena tudi višja raven znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da je na delovnem mestu referent v kontroli kot pogoj za zasedbo delovnega mesta določena višja raven znanja jezika narodne skupnosti in da je posledično temu na delovnem mestu določen 6% dodatek za dvojezičnost, da je javni uslužbenki v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-725/15-1 z dne 29. 12. 2014) določen dodatek za dvojezičnost v višini 6% in da je bil javni uslužbenki za mesec julij, avgust in september 2015 obračunan in izplačan 6% dodatek za dvojezičnost (kar je razvidno tudi iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015, saj je pod šifro C051 obračunan in izplačan dodatek za dvojezičnost v višini 6%).

Inšpektorica prav tako ugotavlja, da javna uslužbenka višjo raven znanja madžarskega jezika izkazuje s spričevalom o končani dvojezični osnovni šoli, št. 211/76 in spričevalom o končanem četrtem letniku srednje šole, št. I/1052, kjer je bil eden od jezikov tudi madžarski jezik.

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javni uslužbenki ■ o (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.2. Javna uslužbenka ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-420/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javna uslužbenka ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedala uradniško delovno mesto referent v Oddelku za informacije in register, Sektor za davke, šifra 40491, za zasedbo katerega je v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj določena tudi višja raven znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da je na delovnem mestu referent kot pogoj za zasedbo delovnega mesta določena višja raven znanja jezika narodne skupnosti in da je posledično temu na delovnem mestu določen 6% dodatek za dvojezičnost, da je javni uslužbenki v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-420/15-1 z dne 29. 12. 2014) določen dodatek za dvojezičnost v višini 6% in da je bil javni uslužbenki za mesec julij, avgust in september 2015 obračunan in izplačan 6% dodatek za dvojezičnost (kar je razvidno tudi iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015, saj je pod šifro C051 obračunan in izplačan dodatek za dvojezičnost v višini 6%).

Inšpektorica prav tako ugotavlja, da javna uslužbenka višjo raven znanja madžarskega jezika izkazuje s potrdilom Ljudske univerze Lendava (brez številke, z dne 26. 1. 1978).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javni uslužbenki ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.3. Javni uslužbenec ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-531/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javni uslužbenec ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedal uradniško delovno mesto vodja oddelka v Oddelku za DDV, šifra 20072, za zasedbo katerega je v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj določena tudi osnovna raven znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da je na delovnem mestu vodja oddelka kot pogoj za zasedbo delovnega mesta določena osnovna raven znanja jezika narodne skupnosti in da je posledično temu na delovnem mestu določen 3% dodatek za dvojezičnost, da je javnemu uslužbencu v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-531/15-1 z dne 29. 12. 2014) določen dodatek za dvojezičnost v višini 3% in da je bil javnemu uslužbencu za mesec julij, avgust in september 2015 obračunan in izplačan 3% dodatek za dvojezičnost (kar je razvidno tudi iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015, saj je pod šifro C051 obračunan in izplačan dodatek za dvojezičnost v višini 3%).

Inšpektorica prav tako ugotavlja, da javni uslužbenec osnovno raven znanja madžarskega jezika izkazuje s spričevalom osmega razreda osnovne šole Domanjševci in potrdilom ravnateljice OŠ Prosenjakovci (ki je pravni naslednik dvojezične OŠ Domanjševci), saj je ■ obiskoval in uspešno končal dvojezično osnovno šolo.

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javnemu uslužbencu ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.4. Javni uslužbenec ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-36/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javni uslužbenec ■ je v času inšpekcijskega nadzora zasedal uradniško delovno mesto finančni svetovalac inšpektor preiskovalec v Mobilnem oddelku, Sektor za nadzor, šifra 30292, za zasedbo katerega je v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj določena tudi osnovna raven znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da je na delovnem mestu finančni svetovalac inšpektor preiskovalec kot pogoj za zasedbo delovnega mesta določena osnovna raven znanja jezika narodne skupnosti in da je posledično temu na delovnem mestu določen 3% dodatek za dvojezičnost, da je javnemu uslužbencu v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-36/15-1 z dne 29. 12. 2014) določen dodatek za dvojezičnost v višini 3% in da je bil javnemu uslužbencu za mesec julij, avgust in september 2015 obračunan in izplačan 3% dodatek za dvojezičnost (kar je razvidno tudi iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015, saj je pod šifro C051 obračunan in izplačan dodatek za dvojezičnost v višini 3%).

Inšpektorica prav tako ugotavlja, da javni uslužbenec osnovno raven znanja madžarskega jezika izkazuje z diplomom Srednje šole kovinarske, pedagoške in ekonomske usmeritve Lendava (št. VI/64 z dne 23. 6. 1989) in z letnimi spričevali Srednje šole kovinarske, pedagoške in ekonomske usmeritve Lendava (za vsa 4 leta) iz katerih je razvidno, da je bil eden od jezikov tudi madžarski jezik.

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javnemu uslužbencu ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.5. Javni uslužbenec ■

Iz aneksa k pogodbi o zaposlitvi št. 1000-713/15 z dne 30. 6. 2015, je razvidno, da je javni uslužbenec ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedal uradniško delovno mesto finančni kontrolor specialist v Referatu za dohodnino in prispevke fizičnih oseb, Sektor za davke, šifra 20141, za zasedbo katerega je v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj določena tudi višja raven znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da je na delovnem mestu finančni kontrolor specialist kot pogoj za zasedbo delovnega mesta določena višja raven znanja jezika narodne skupnosti in da je posledično temu na delovnem mestu določen 6% dodatek za dvojezičnost, da je javnemu uslužbencu v aneksu k pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-713/15 z dne 30. 6. 2015) določen dodatek za dvojezičnost v višini 6% in da je bil javnemu uslužbencu za mesec julij, avgust in september 2015 obračunan in izplačan 6% dodatek za dvojezičnost (kar je razvidno tudi iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015, saj je pod šifro C051 obračunan in izplačan dodatek za dvojezičnost v višini 6%).

Inšpektorica prav tako ugotavlja, da javni uslužbenec višjo raven znanja madžarskega jezika izkazuje z diplomom Dvojezične srednje šole Lendava (št. spričevala 119 z dne 8. 7. 2005), z diplomom Ekonomske šole Murska Sobota, Višja strokovna šola (št. R-1 z dne 1. 2. 2008) in kopijo indeksa Ekonomske šole Murska Sobota, Višja strokovna šola, iz katerega je razvidno, da je javni uslužbenec na dodiplomskem študiju opravil izpit iz madžarskega jezika.

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javnemu uslužbencu ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.6. Javni uslužbenec ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-1564/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javni uslužbenec ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedal uradniško delovno mesto višji finančni izterjevalec specialist v Oddelku za izvršbo 2, Sektor za izvršbo, šifra 2056, za zasedbo katerega v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj ni določeno znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da kot pogoj za zasedbo delovnega mesta višji finančni izterjevalec specialist ni določeno znanje jezika narodne skupnosti in da na delovnem mestu ni določen dodatek za dvojezičnost. Prav tako ugotavlja, da javnemu uslužbencu tudi v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-1564/15-1 z dne 29. 12. 2014) ni bil določen dodatek za dvojezičnost in da mu dodatek za dvojezičnost za mesec julij, avgust in september 2015 ni bil obračunan in izplačan (kar je razvidno iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javnemu uslužbencu ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.7. Javna uslužbenka ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-3482/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javna uslužbenka ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedala uradniško delovno mesto direktor finančnega urada, šifra 4000, za zasedbo katerega v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj ni določeno znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da kot pogoj za zasedbo delovnega mesta direktor finančnega urada ni določeno znanje jezika narodne skupnosti in da na delovnem mestu ni določen dodatek za dvojezičnost. Prav tako ugotavlja, da javni uslužbenki tudi v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-3482/15-1 z dne 29. 12. 2014) ni bil določen dodatek za dvojezičnost in da ji dodatek za dvojezičnost za mesec julij, avgust in september 2015 ni bil obračunan in izplačan (kar je razvidno iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javni uslužbenki ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.8. Javna uslužbenka ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-2207/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javna uslužbenka ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedala uradniško delovno mesto finančni kontrolor višji svetovalec, šifra 2011 v Oddelku za nepremičnine in drugo obdavčitev, Sektor za davke, za zasedbo katerega v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj ni določeno znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da kot pogoj za zasedbo delovnega mesta finančni kontrolor višji svetovalec ni določeno znanje jezika narodne skupnosti in da na delovnem mestu ni določen dodatek za dvojezičnost. Prav tako ugotavlja, da javni uslužbenki tudi v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-2207/15-1 z dne 29. 12. 2014) ni bil določen dodatek za dvojezičnost in da ji dodatek za dvojezičnost za mesec julij, avgust in september 2015 ni bil obračunan in izplačan (kar je razvidno iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javni uslužbenki ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.9. Javna uslužbenka ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-1589/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javna uslužbenka ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedala uradniško delovno mesto referent v kontroli, šifra 2016 v

Referatu za davke in prispevke iz poslovanja, Sektor za davke, za zasedbo katerega v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj ni določeno znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da kot pogoj za zasedbo delovnega mesta referent v kontroli ni določeno znanje jezika narodne skupnosti in da na delovnem mestu ni določen dodatek za dvojezičnost. Prav tako ugotavlja, da javni uslužbenki tudi v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-1589/15-1 z dne 29. 12. 2014) ni bil določen dodatek za dvojezičnost in da ji dodatek za dvojezičnost za mesec julij, avgust in september 2015 ni bil obračunan in izplačan (kar je razvidno iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javni uslužbenki (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.10. Javna uslužbenka

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-603/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javna uslužbenka v času inšpekcijskega nadzora zasedala uradniško delovno mesto finančni kontrolor svetovalec specialist v Referatu za dohodnino in prispevke fizičnih oseb, Sektor za davke, šifra 2012, za zasedbo katerega v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj ni določeno znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da kot pogoj za zasedbo delovnega mesta finančni kontrolor svetovalec specialist ni določeno znanje jezika narodne skupnosti in da na delovnem mestu ni določen dodatek za dvojezičnost. Prav tako ugotavlja, da javni uslužbenki tudi v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-603/15-1 z dne 29. 12. 2014) ni bil določen dodatek za dvojezičnost in da ji dodatek za dvojezičnost za mesec julij, avgust in september 2015 ni bil obračunan in izplačan (kar je razvidno iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javni uslužbenki (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.11. Javna uslužbenka

Iz aneksa k pogodbi o zaposlitvi št. 1000-3435/15 z dne 10. 7. 2015, je razvidno, da je javna uslužbenka v času inšpekcijskega nadzora zasedala uradniško delovno mesto finančni kontrolor specialist v Oddelku za nepremičnine in drugo obdavčitev, Sektor za davke, šifra 2014, za zasedbo katerega v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj ni določeno znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da kot pogoj za zasedbo delovnega mesta finančni kontrolor specialist ni določeno znanje jezika narodne skupnosti in da na delovnem mestu ni določen dodatek za dvojezičnost. Prav tako ugotavlja, da javni uslužbenki tudi v aneksu k pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-3435/15 z dne 29. 12. 2014) ni bil določen dodatek za dvojezičnost in da ji dodatek za dvojezičnost za mesec julij, avgust in september 2015 ni bil obračunan in izplačan (kar je razvidno iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javni uslužbenki (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.12. Javni uslužbenec

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-965/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javni uslužbenec v času inšpekcijskega nadzora zasedal uradniško delovno mesto finančni izterjevalec v Oddelku za izvršbo 1, Sektor za izvršbo, šifra 2059, za zasedbo katerega v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj ni določeno znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da kot pogoj za zasedbo delovnega mesta finančni izterjevalec ni določeno znanje jezika narodne skupnosti in da na delovnem mestu ni določen dodatek za dvojezičnost. Prav tako ugotavlja, da javnemu uslužbencu tudi v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-965/15-1 z dne 29. 12. 2014) ni bil določen dodatek za dvojezičnost in da mu dodatek za dvojezičnost za mesec julij, avgust in september 2015 ni bil obračunan in izplačan (kar je razvidno iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javnemu uslužbencu ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

1.13. Javni uslužbenec ■

Iz pogodbe o zaposlitvi št. 1000-3222/15-1 z dne 29. 12. 2014, je razvidno, da je javni uslužbenec ■ v času inšpekcijskega nadzora zasedal uradniško delovno mesto vodja oddelka v Oddelku za obdavčitev dohodkov, Sektor za davke, šifra 2007, za zasedbo katerega v sistemizaciji delovnih mest (KE-REP-SIS, z veljavnostjo z dnem 1. 10. 2015) kot pogoj ni določeno znanja jezika narodne skupnosti.

Inšpektorica ugotavlja, da kot pogoj za zasedbo delovnega mesta vodja oddelka ni določeno znanje jezika narodne skupnosti in da na delovnem mestu ni določen dodatek za dvojezičnost. Prav tako ugotavlja, da javnemu uslužbencu tudi v pogodbi o zaposlitvi (št. 1000-3222/15-1 z dne 29. 12. 2014) ni bil določen dodatek za dvojezičnost in da mu dodatek za dvojezičnost za mesec julij, avgust in september 2015 ni bil obračunan in izplačan (kar je razvidno iz obračuna plače za mesec julij, avgust in september 2015).

Inšpektorica pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javnemu uslužbencu ■ (za mesece julij, avgust in september 2015) ni ugotovila nepravilnosti, zato generalni direktorici FURS ne bo odredila ukrepov.

2. Ugotovitve inšpektorice za sistem javnih uslužbencev

Inšpektorica ugotavlja, da je bilo v času inšpekcijskega nadzora v Finančni upravi RS, Finančnem uradu Murska Sobota:

- zaposlenih 224 javnih uslužbencev;
- da je za zasedbo 35 delovnih mest kot dodatni pogoj za zasedbo delovnega mesta določeno znanje jezika narodne skupnosti – od tega je za zasedbo 15 delovnih mest kot pogoj določena višja raven znanja jezika narodne skupnosti in za 20 delovnih mest kot pogoj določena osnovna raven znanja jezika narodne skupnosti;
- da je bil 5 javnim uslužbencem (■), ki zasedajo delovna mesta, za zasedbo katerih je določen dodatek za dvojezičnost, pri plači za mesec julij, avgust in september 2015 pravilno obračunan in izplačan dodatek za dvojezičnost (medtem, ko na delovnih mestih, ki jih zasedajo javni uslužbenci ■, ni določen dodatek za dvojezičnost, zato ta dodatek javnim uslužbencem tudi ni bil obračunan in izplačan pri plači za mesec julij, avgust in september 2015).

III. Predlagani in odrejeni ukrepi inšpektorice za sistem javnih uslužbencev

Inšpektorica ni ugotovila nepravilnosti pri določitvi in izplačilu dodatka za dvojezičnost javnim uslužbencem ■, zato na podlagi 43.č člena ZSPJS generalni direktorici Finančne uprave RS ne bo odredila nobenih ukrepov.

Pouk o pravnem sredstvu:

Generalna direktorica Finančne uprave RS lahko poda ugovor zoper ta zapisnik v roku osmih dni po vročitvi zapisnika. Pisni ugovor se lahko vloži neposredno pri Inšpektoratu za javni sektor, Tržaška 21, 1000 Ljubljana ali pošlje priporočeno po pošti, lahko pa se poda tudi ustno na zapisnik.

Na podlagi 23. člena Zakona o upravnih taksah⁴ za ugovor zoper ta zapisnik ni potrebno plačati upravne takse.

⁴ Uradni list RS, št. 106/10-uradno prečiščeno besedilo

mag. Tanja Podreberšek Sekirnik
INŠPEKTORICA SVETNICA
Inšpektorica za sistem javnih uslužbencev

Vročiti:

- Finančna uprava RS, Šmartinska c. 55, p.p. 631, 1001 Ljubljana, ZUP
- Ministrstvo za javno upravo, Kabinet ministra, Tržaška 21, 1000 Ljubljana, po e-pošti na naslov: gp.mju@gov.si
- Ministrstvo za finance, Kabinet, Župančičeva 3, 1000 Ljubljana, po e-pošti na naslov: gp.mf@gov.si